SERIE SC52**

Staubsauger
Benutzerhandbuch

* Vor der Verwendung des Staubsaugers bitte sorgfältig die Anweisungen durchlesen.
* Nur für die Verwendung in Innenräumen.

Deutsch

imagine the possibilities

Wir freuen uns, dass Sie sich für ein Samsung Produkt entschieden haben.

SAMSUNG

Sicherheitsinformationen

SICHERHEITSINFORMATIONEN

- Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung gründlich durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

- Da die folgenden Hinweise zum Betrieb für verschiedene Modelle gelten, können die Eigenschaften Ihres Staubsaugers geringfügig von den Beschreibungen in diesem Handbuch abweichen.

GEFAHREN-/WARNSYMBOLE

	Dieses Zeichen weist darauf hin, dass Lebensgefahr oder ein ernsthaftes Verletzungsrisiko besteht.
	Dieses Zeichen weist darauf hin, dass die Gefahr von Personen- oder Sachschäden besteht.

WEITERE VERWENDETE SYMBOLE

	Dieses Zeichen weist auf etwas hin, das Sie UNTERLASSEN müssen.
	Dieses Zeichen weist auf etwas hin, das Sie befolgen müssen.
	Dieses Zeichen weist darauf hin, dass Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen müssen.

WICHTIGE SICHERHEITSMASSNAHMEN

1. Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch. Stellen Sie vor dem Einschalten des Staubsaugers sicher, dass die Voltzahl Ihrer Steckdose mit der Angabe auf dem Typenschild des Staubsaugers übereinstimmt.
2. WARNUNG: Benutzen Sie den Staubsauger nicht auf nassem Teppich oder Boden. Benutzen Sie den Staubsauger nicht, um Wasser aufzusaugen.
3. Verwenden Sie den Staubsauger nicht ohne Staubbeutel. Wechseln Sie den Staubbeutel noch, bevor er ganz voll ist, um somit die bestmögliche Effizienz zu gewährleisten.
4. Stellen Sie den Saugkraftregler auf Minimum, bevor Sie den Stecker in die Steckdose stecken.
5. Saugen Sie keine Streichhölzer, Glut oder brennende Zigaretten mit dem Staubsauger ein. Benutzen Sie den Staubsauger nicht in der Nähe von Öfen und anderen Wärmequellen. Durch Wärme können sich Kunststoffteile des Gerätes verformen oder verfärben.
6. Vermeiden Sie wenn möglich das Aufsaugen von harten und scharfen Objekten, da diese den Staubsauger beschädigen können. Nicht auf den Schlauch treten. Es dürfen keine schweren Gegenstände auf den Schlauch gestellt werden. Die Ansaug- und Auslassöffnungen dürfen nicht blockiert werden.
7. Schalten Sie den Staubsauger zuerst am Gerät aus, bevor Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen. Ziehen Sie vor dem Auswechseln des Staubbeutels/ Staubbehälters zuerst den Stecker aus der Steckdose. Um Schäden am Gerät zu vermeiden, halten Sie den

Netzstecker stets am Stecker selbst und nicht am Kabel fest.

8. Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) bedient werden, die über verminderte körperliche, geistige oder psychische Fähigkeiten oder über mangelnde Erfahrung und Kenntnisse verfügen, es sei denn, sie wurden unter anfänglicher Beobachtung zu ihrer Sicherheit bezüglich der Benutzung des Gerätes von einer verantwortlichen Person entsprechend unterwiesen.
9. Kleine Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicher zu stellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
10. Der Stecker muss vor der Reinigung des Staubsaugers aus der Steckdose gezogen werden.
11. Der Einsatz von Verlängerungskabeln wird nicht empfohlen.
12. Falls der Staubsauger nicht störungsfrei funktioniert, schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker und verständigen Sie einen zugelassenen Servicebetrieb.
13. Ein beschädigtes Netzkabel muss vom Hersteller, dem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, damit keine Gefahr entsteht.
14. Halten Sie den Staubsauger beim Tragen nicht am Schlauch fest. Benutzen Sie dazu den Tragegriff am Staubsauger.
15. Ziehen Sie bei Nichtgebrauch des Staubsaugers den Netzstecker von der Steckdose ab. Schalten Sie den Staubsauger vor dem Ziehen des Netzsteckers aus.

Inhalt

ZUSAMMENBAU DES GERÄTES
6

BEDIENUNG DES GERÄTES
7

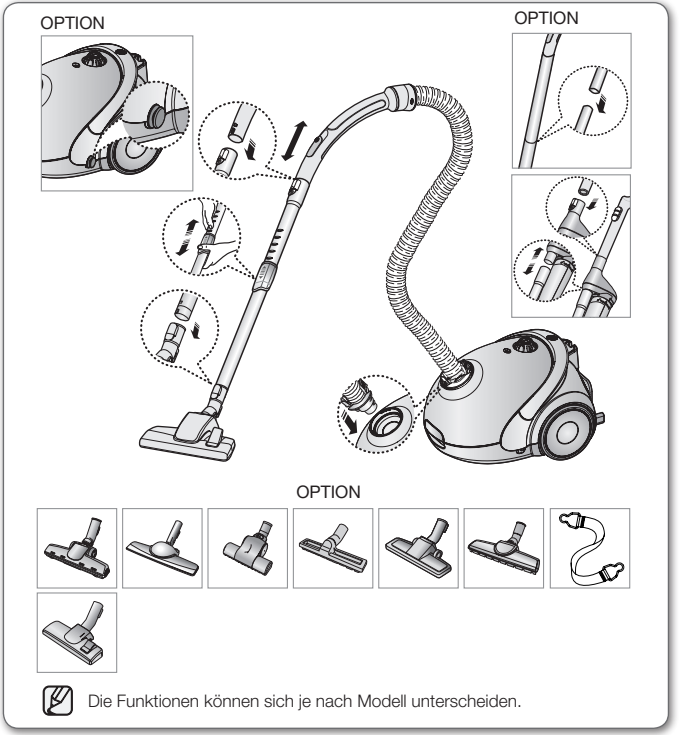
7 Ein/Aus Schalter
7 Stromkabel
8 Saugkraftregelung
8 Verwendung & Montage des Riemens (Optional)

WARTUNG VON ZUBEHÖR UND FILTER
9

9 Verwendung des Zubehörs
10 Wartung der Bürsten
11 Reinigung des Zyklonfilters (Optional)
11 Staubbeutel voll indikator
12 Wechseln des Staubbeutels
12 Reinigung des Motorfilters
13 Reinigung des Abluftfilters

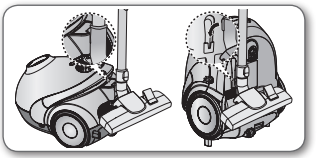
FEHLERBEHEBUNG
14

Zusammenbau des Gerätes



Die Funktionen können sich je nach Modell unterscheiden.

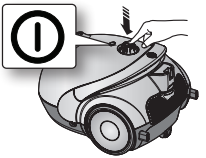
Stellen Sie die Bodendüse beim Verstauen des Staubsaugers ab.



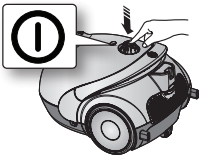
Bedienung des Gerätes

EIN/AUS SCHALTER

1) TYP SUAGKRAFTREGELUNG

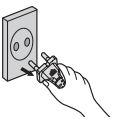


2) TYP EIN/AUS

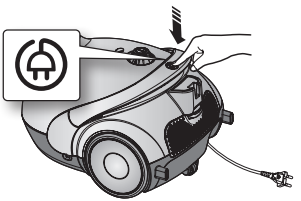


VORSICHT

- Den Netzstecker beim Abziehen immer am Stecker selbst und nicht am Kabel festhalten.



STROMKABEL

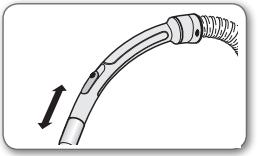


SAUGKRAFTREGELUNG

TYP SAUGKRAFTREGELUNG / TYP EIN/AUS

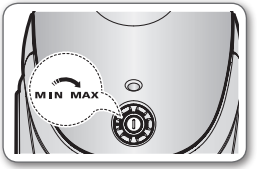
- SCHLAUCH

  Um die Saugwirkung für die Reinigung von Decken, kleinen Teppichen und anderen leichten Stoffen zu verringern, öffnen Sie die Nebenluftöffnung, bis sie ganz geöffnet ist.



- GEHÄUSE (NUR TYP SAUGKRAFTREGELUNG)

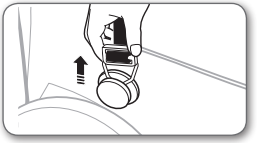
  MIN = Für empfindliche Stoffe z.B. Webgardinen
  MAX = Für Hartböden und stark verschmutzte Teppiche.



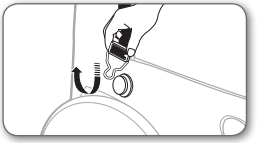
VERWENDUNG & MONTAGE DES RIEMENS (OPTIONAL)

Dieses Gerät wird an der Hüfte unter Verwendung des entsprechenden Gurtbandes getragen. Beim Reinigen von Treppen, Regalen etc. können Sie das Gerät mit einem Riemen auf der Schulter tragen.

Führen Sie die Verschlüsse in den Aufhänger ein.



Lösen Sie die Verschlüsse, indem Sie nach unten drücken.

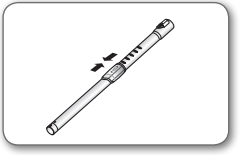


Wartung von Zubehör und Filter

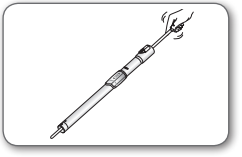
VERWENDUNG DES ZUBEHÖRS

Rohr

- Das Teleskoprohr kann durch Schieben des Mittelstücks zur Längeneinstellung in der Mitte des Teleskoprohrs aus- und eingefahren werden.

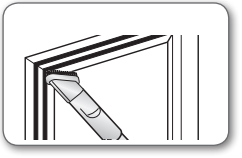


- Um das Teleskoprohr auf Verstopfungen zu überprüfen, nehmen Sie das Rohr ab und schieben sie es zusammen. Auf diese Weise können Rückstände leichter entfernt werden.

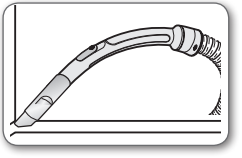


Zubehör

- Staubbürste für Möbel, Regale, Bücher usw.



- Spaltenbürste - Zur Reinigung von Spalten, Ecken, zwischen Kissen.

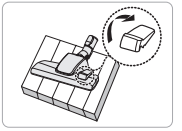


WARTUNG DER BÜRSTEN

Umschaltbürste (optional)

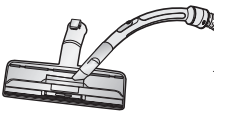
- Stellen Sie den Hebel je nach Bodenbelag um.

Teppichreinigung



Hartbodenreinigung

- Entfernen Sie ggf. alle Verstopfungen im Einlass.



Tierhaarbürste (optional)

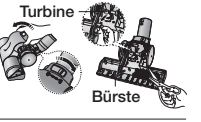
Zur besseren Aufnahme von Tierhaaren und Teppichfasern.
Durch häufiges Saugen von Tierhaaren oder Fell kann sich Saugmaterial um die Lauftrommel wickeln, sodass die Drehgeschwindigkeit der Bürste verlangsamt wird. In diesem Fall die Lauftrommel gründlich reinigen.

Tierhaarbürste (optional)

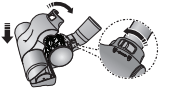
Verstopfungen an der Turbine verhindern das Drehen der Bürste und müssen wie folgt entfernt werden, um Haustierhaare und Fasern von Polstern und Bettwäsche zu entfernen.

Entfernen Sie ggf. alle Verstopfungen im Einlass.

Drehen Sie den Verriegelungsknopf auf "UNLOCK" und entfernen Sie die Verschmutzung.



Dann den Deckel wieder auf das Gehäuse aufsetzen und schließen. Nachdem Sie den Deckel geschlossen haben, überprüfen Sie, dass der Verriegelungsknopf auf die Position 'LOCK" gedreht ist.



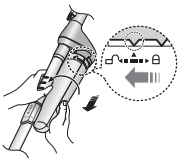
WARNUNG

Nur für Bettwäsche verwenden. Achten Sie darauf, die Bürste bei der Reinigung nicht zu beschädigen.

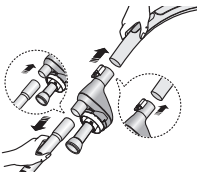
Wartung von Zubehör und Filter

REINIGUNG DES ZYKLONFILTERS (OPTIONAL)

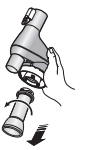
1



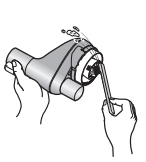
2



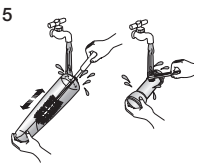
3



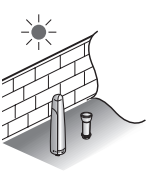
4



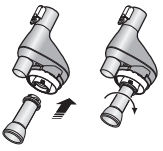
5



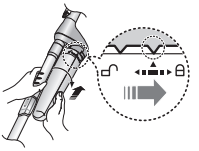
6



7



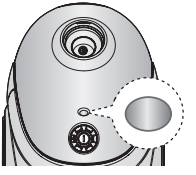
8



VORSICHT Der Zyklonfilter muss beim Saugen unbedingt benutzt werden.

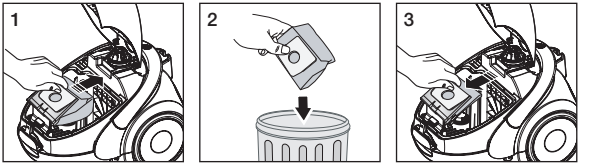
STAUBBEUTEL VOLL INDIKATOR

Wenn sich die Farbe des Indikators verändert, wechseln Sie bitte den Staubbeutel aus.



Wartung von Zubehör und Filter

WECHSELN DES STAUBBEUTELS

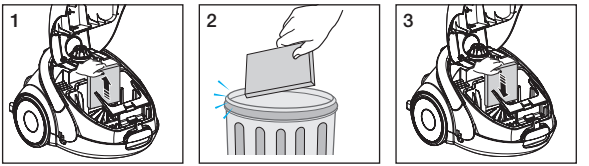


Optional

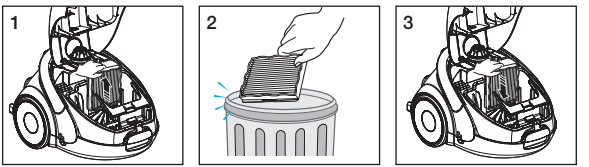
- **Für Stoffbeutel**
  Wenn der Stoffbeutel nach der Verwendung voll ist, den Beutel reinigen und erneut verwenden.

Die Staubbeutel sind im gleichen Geschäft erhältlich, in dem Sie den Staubsauger gekauft haben.
Der Papierbeutel kann nach Belieben verwendet werden (Papierbeutel:VP-54)

REINIGUNG DES MOTORFILTERS

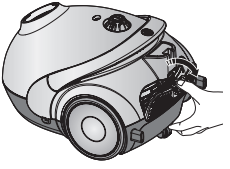


OPTION

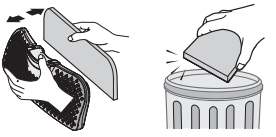


Den Filter nicht wegwerfen.

REINIGUNG DES ABLUFTFILTERS



Drücken Sie hinten am Gehäuse den Rahmen hinunter, um ihn abzunehmen.



Entfernen und tauschen Sie den verstopften Entlüftungsfilter aus.

Fehlerbehebung

PROBLEM	LÖSUNG
Der Motor startet nicht.	• Überprüfen Sie das Kabel, den Stecker und die Steckdose. • Gerät abkühlen lassen.
Die Saugkraft nimmt zunehmend ab.	• Überprüfen Sie, ob das Rohr verstopft ist und entfernen Sie ggf. die Verstopfung.
Das Kabel lässt sich nicht ganz aufwickeln	• Ziehen Sie das Kabel 2-3 m heraus und drücken Sie die Kabelaufrolltaste
Der Staubsauger saugt nicht mehr	• Überprüfen Sie den Schlauch und wechseln Sie ihn ggf. aus
Niedrige oder abnehmende Saugkraft	• Überprüfen Sie die Filter und säubern Sie sie ggf. wie im Handbuch angegeben. Wenn die Filter veraltet sind, tauschen Sie sie aus.
Überhitzung des Gehäuses.	• Überprüfen Sie die Filter und reinigen Sie sie ggf. wie in der Anleitung abgebildet.
Statische elektrische Entladung	• Verringern Sie die Saugkraft.

Der vorliegende Staubsauger entspricht den Anforderungen folgender Richtlinien.
EMV-Richtlinie: 2004/108/EEC
Niederspannungsrichtlinie: 2006/95/EEC

Produktbeschreibung

[Deutsch]

In Übereinstimmung mit den Verordnungen (EU) Nr. 665/2013 und Nr. 666/2013 der Kommission.

A	Anbieter	Samsung Electronics., Co. Ltd
B	Modell	SC52E0
C	Energieeffizienzklasse	F
D	Jahresenergieverbrauch	58
E	Leistungsklasse Teppichreinigung	D
F	Leistungsklasse Hartboden	D
G	Staubemissionsklasse	F
H	Schallleistungspegel (dBA)	85
I	Bemessleistung (W)	1300
J	Typ	Staubsauger für den allgemeinen Gebrauch

1) Jährlicher Energieverbrauch (kWh pro Jahr) basierend auf 50 Reinigungsvorgängen.
Der jährliche Energieverbrauch hängt von der Art der Nutzung des Geräts ab.
2) Die Messungen für Stromverbrauch und Leistung basieren auf den Verfahren der EN 60312-1 und EN 60704.

Falls Sie Fragen oder Anregungen zu Samsung-Produkten haben,
wenden Sie sich bitte an den Samsung-Kundendienst.
01805 - SAMSUNG(726-7864 € 0,14/Min)
www.samsung.com

SC52** SERIE

Stofzuiger
gebruiksaanwijzing

* Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u het apparaat in gebruik neemt.
* Alleen voor gebruik binnenshuis

Nederlands

imagine the possibilities

Hartelijk voor uw aankoop van een Samsung product.

SAMSUNG

VEILIGHEIDSINFORMATIE

- Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u dit apparaat in gebruik neemt, en bewaar de handleiding voor later.

- Omdat de volgende bedieningsvoorschriften voor verschillende modellen gelden, kunnen de kenmerken van uw stofzuiger lichtjes verschillen van de kenmerken die in deze handleiding worden beschreven.

GEBRUIKTE "LET OP"-/"WAARSCHUWING"-SYMBOLEN

	Geeft aan dat er gevaar voor overlijden of ernstige letsels bestaat.
	Geeft aan dat er gevaar voor lichamelijke letsels of materiële schade bestaat.

ANDERE GEBRUIKTE SYMBOLEN

	Betekent dat u iets NIET mag doen.
	Betekent iets dat u in acht moet nemen.
	Geeft aan dat u de stekker uit het stopcontact moet halen.

BELANGRIJKE VOORZORGSMAATREGELEN

1. Lees alle instructies zorgvuldig door. Vergewis u ervan dat de elektrische spanning van uw elektriciteitsvoorziening dezelfde is als de elektrische spanning die wordt aangegeven op de kenplaat op de onderzijde van de stofzuiger, voordat u het apparaat inschakelt.
2. WAARSCHUWING: gebruik de stofzuiger niet wanneer het tapijt of de vloer nat is.Gebruik het apparaat niet om water op te zuigen.
3. Gebruik de stofzuiger niet zonder stofzak. Vervang de stofzak voordat die vol is, om de stofzuiger zo efficiënt mogelijk te laten functioneren.
4. Schuif naar de stopstand (of de minimumstand) voordat u de stekker in het stopcontact stopt.
5. Gebruik de stofzuiger niet om lucifers, hete as of sigarettenpeuken op te zuigen. Houd de stofzuiger uit de buurt van kachels en andere warmtebronnen. Door warmte kunnen de plastic onderdelen van het apparaat vervormen en verkleuren.
6. Zuig geen harde, scherpe voorwerpen op met de stofzuiger. De onderdelen van de stofzuiger kunnen hierdoor beschadigd raken. Ga niet op de stofzuigerslang staan. Oefen geen grote druk uit op de stofzuigerslang. Zorg ervoor dat de luchttoevoer of -afvoer niet worden geblokkeerd.
7. Schakel de stofzuiger uit door middel van de knop op het apparaat voordat u de stekker uit het stopcontact haalt. Haal de stekker uit het stopcontact voordat u de stofzak vervangt of de stofopvangbak leegmaakt. Trek aan de

stekker om deze uit het stopcontact te halen en niet aan het snoer, om schade te voorkomen.

8. Dit apparaat is niet bedoeld voor personen (waaronder kinderen) met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen, of met onvoldoende ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen met betrekking tot het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
9. Kinderen dienen onder toezicht te worden gehouden om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen.
10. De stekker moet uit het stopcontact worden gehaald alvorens het apparaat te reinigen of te onderhouden.
11. Het gebruik van een verlengsnoer wordt afgeraden.
12. Als uw stofzuiger niet goed werkt, schakelt u het apparaat uit en raadpleegt u een erkende onderhoudstechnicus.
13. Als het netsnoer is beschadigd, moet dit door de fabrikant of een onderhoudstechnicus, of een vergelijkbaar bevoegde persoon, worden vervangen om gevaar te vermijden.
14. Til de stofzuiger niet op aan de stofzuigerslang.Gebruik de handgreep op het apparaat zelf.
15. Haal de stekker uit het stopcontact wanneer de stofzuiger niet wordt gebruikt. Schakel het apparaat uit voordat u de stekker uit het stopcontact haalt.

inhoud

MONTAGE VAN DE STOFZUIGER 6

DE STOFZUIGER GEBRUIKEN 7

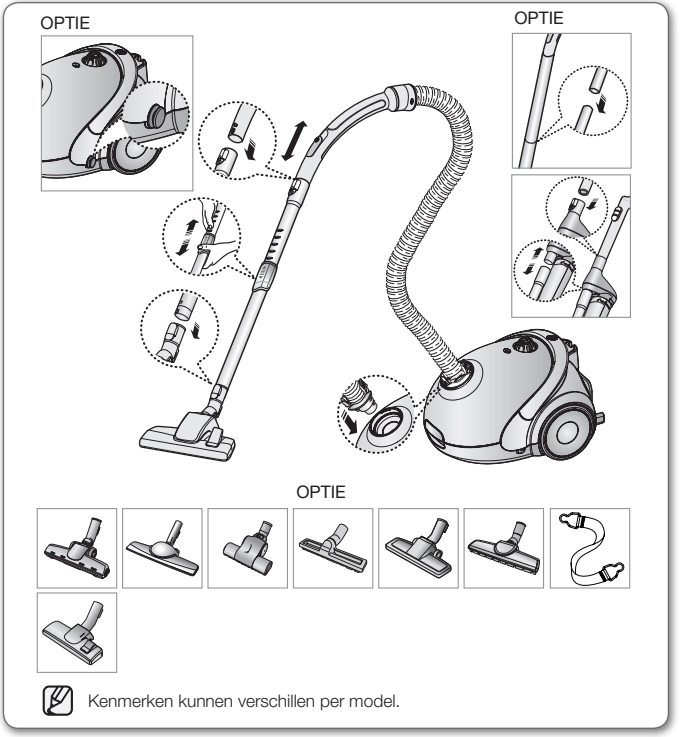
7 Aan/Uit-Schakelaar
7 Netsnoer

HULPMIDDELEN EN FILTER ONDERHOUDEN 8

8 Vermogensregeling
8 De draagriem Gebruiken en Monteren (Optioneel)
9 Accessoires gebruiken
10 Vloerborstels onderhouden
11 Het cycloonfilter Reinigen (Optioneel)
11 "Stofzak vol"-lampje
12 De stofzak vervangen
12 Het aanzuigfilter reinigen
13 Het uitblaasfilter reinigen

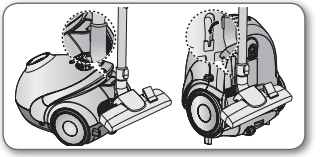
PROBLEMEN OPLOSSEN 14

montage van de stofzuiger



Kenmerken kunnen verschillen per model.

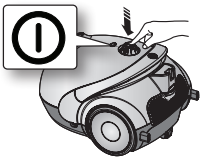
Plaats de zuigmond in de parkeerstand tijdens de opslag van het apparaat.



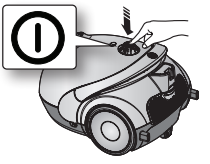
de stofzuiger gebruiken

AAN/UIT-SCHAKELAAR

1) TYPE BEDIENING OP HET APPARAAT

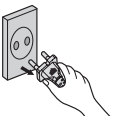


2) TYPE AAN/UIT

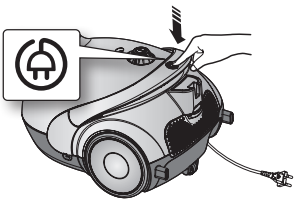


LET OP

- Trek aan de stekker om deze uit het stopcontact te halen en niet aan het snoer.



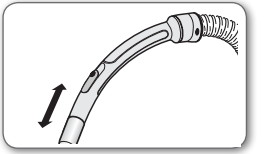
NETSNOER



hulpmiddelen en filter onderhouden

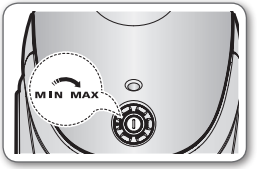
VERMOGENSREGELING

TYPE BEDIENING OP HET APPARAAT / TYPE AAN/UIT



- STOFZUIGERSLANG

  Om de zuigkracht te verminderen voor gordijnen, kleedjes en andere lichte materialen, duwt u het schuifje opzij tot het luchtgat open is.

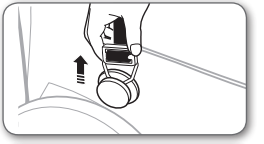


- APPARAAT (ALLEEN TYPE BEDIENING OP APPARAAT)

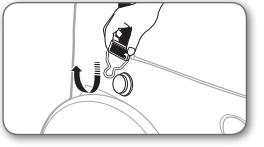
  MIN = Voor fijne materialen, bijvoorbeeld vitrage.
  MAX = Voor harde vloeren en zeer vuile tapijten.

DE DRAAGRIEM GEBRUIKEN EN MONTEREN (OPTIONEEL)

Dit apparaat is zodanig ontworpen dat het comfortabel op uw middel kan worden gedragen met behulp van een draagriem. Tijdens het stofzuigen van trappen, gordijnen, boekenplanken, enz. kunt u het apparaat met de draagriem over uw schouder dragen.



Bevestig de vergrendelingen op de hanger.

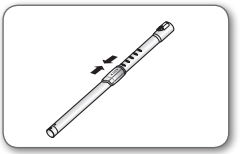


Maak de vergrendelingen los door deze naar beneden te duwen.

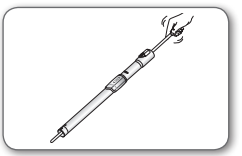
ACCESSOIRES GEBRUIKEN

Zuigbuis

- Pas de lengte van de telescopische stofzuigerbuis aan door de bedieningsknop in het midden van de telescopische buis heen en weer te schuiven.

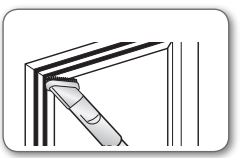


- Als u wilt controleren op verstoppingen, haalt u de telescopische buis van de slang en schuift u deze in. Zo kunt u gemakkelijker stof en vuil uit de buis verwijderen.

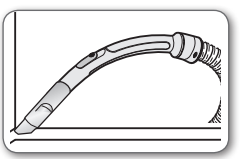


Accessoire

- Stofborsteltje voor meubels, boekenplanken, boeken, enz.



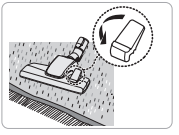
- Kierenborstel voor radiatoren, spleten, hoeken, tussen kussens.



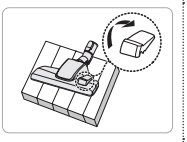
VLOERBORSTELS ONDERHOUDEN

2-standenborstel (optie)

- Pas de invoerschakelaar aan afhankelijk van het vloeroppervlak.

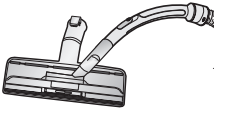


Voor vloerbedekking



Voor gladde vloer

- Verwijder al het stof en vuil wanneer de zuigmond is geblokkeerd.



Huisdierenborstel (optie)

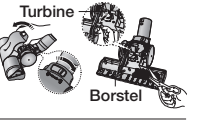
Nog eenvoudiger haar van huisdieren verwijderen van vloerbedekking.
Wanneer u regelmatig haar van uw huisdieren opzuigt met de stofzuiger, kan de borstel minder effectief gaan draaien doordat haar rond de trommel is gedraaid. Maak in dat geval de trommel zorgvuldig schoon.

Dekenborstel (optie)

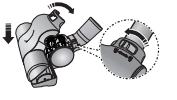
Als de turbine verstopt raakt, draait de borstel niet meer. De turbine moet dan als volgt worden gereinigd. Voor het opzuigen van haar van huisdieren op stoffering en lakens en slopen.

Verwijder al het stof en vuil wanneer de zuigmond is geblokkeerd.

Draai de vergrendelingsknop in de stand "ONTGRENDELEN" en verwijder al het stof en vuil.



Breng het deksel voor hermontage op één lijn met de voorzijde van het apparaat en sluit het. Zorg er na het sluiten van het deksel voor dat de vergrendelingsknop in de stand "VERGRENDELEN" wordt gedraaid.

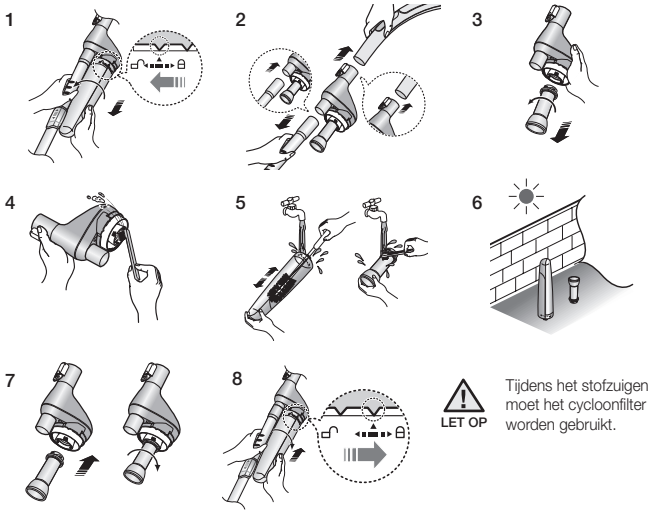


WAARSCHUWING

Alleen te gebruiken voor beddengoed. Zorg ervoor dat de borstel niet beschadigd raakt tijdens het reinigen.

hulpmiddelen en filter onderhouden

HET CYCLOONFILTER REINIGEN (OPTIONEEL)

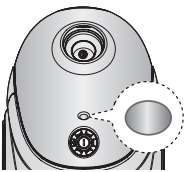


LET OP

Tijdens het stofzuigen moet het cycloonfilter worden gebruikt.

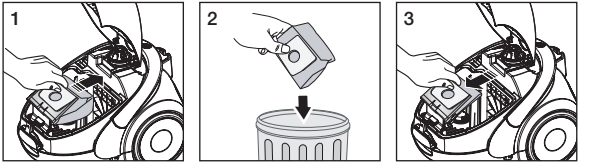
"STOFZAK VOL"-LAMPJE

Vervang de stofzak als de kleur van het lampje is gewijzigd.



hulpmiddelen en filter onderhouden

DE STOFZAK VERVANGEN

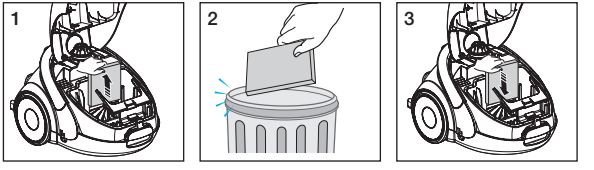


OPTIONEEL

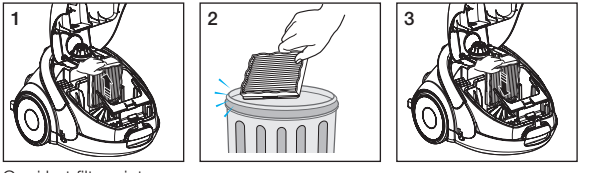
- **Voor stofzak van textiel**
  De volle stofzak van textiel kunt u na gebruik reinigen en opnieuw gebruiken.

Stofzakken zijn verkrijgbaar in de winkel waar u deze stofzuiger hebt gekocht. Desgewenst kunt u papieren stofzakken gebruiken (papieren stofzak: VP-54)

HET AANZUIGFILTER REINIGEN

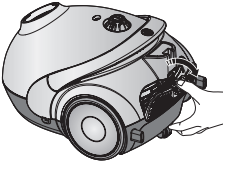


OPTIE

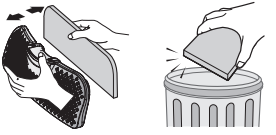


Gooi het filter niet weg.

HET UITBLAASFILTER REINIGEN



Druk op het rooster aan de achterkant van de stofzuiger om het te verwijderen.



Verwijder en vervang het verstopte uitlaatfilter.

problemen oplossen

PROBLEEM	OPLOSSING
Motor start niet.	• Controleer het snoer, de stekker en het stopcontact. • Laat de stofzuiger afkoelen.
De zuigkracht neemt geleidelijk af.	• Controleer of er ergens in de stofzuiger een verstopping zit en verwijder deze.
Het snoer rolt niet helemaal op.	• Trek het snoer 2-3 m naar buiten en druk op de snoeropwindknop.
De stofzuiger neemt geen vuil op.	• Controleer de slang en vervang deze indien nodig.
Matige of afnemende zuigkracht	• Controleer het filter en reinig dit indien nodig zoals in deze gebruiksaanwijzing aangegeven. Vervang het filter als het gebreken begint te vertonen.
Oververhitting behuizing	• Controleer de filters en reinig deze indien nodig zoals in deze gebruiksaanwijzing aangegeven.
Ontlading van statische elektriciteit	• Verminder de zuigkracht.

Deze stofzuiger voldoet aan de volgende richtlijnen:
EMC-richtlijn: 2004/108/EEG
Laagspanningsrichtlijn: 2006/95/EG

productgegevens

[Nederlands]

Overeenkomstig verordening van de Commissie (EU) nr. 665/2013 en nr. 666/2013

A	Leverancier	Samsung Electronics., Co. Ltd
B	Model	SC52E0
C	Energie-efficiëntieklasse	F
D	Jaarlijks energieverbruik (kWh/jaar)	58
E	Tapijtreinigingsprestatieklasse	D
F	Hardevloerenreinigingsprestatieklasse	D
G	Stofheruitstootklasse	F
H	Geluidsvermogensniveau (dB(A))	85
I	Nominaal ingangsvermogen (W)	1300
J	Type	Universele stofzuiger

1) Indicatief jaarlijks energieverbruik (kWh per jaar), op basis van 50 reinigingen. Het werkelijke jaarlijkse energieverbruik hangt af van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt.
2) Metingen voor het stroomverbruik en prestaties zijn gebaseerd op methodes in EN 60312-1 en EN 60704.

SAMSUNG

SÉRIE SC52**

Aspirateur
Manuel d'utilisation

* Avant la mise en service de l'appareil, veuillez lire attentivement les instructions.
* Utilisation intérieure uniquement.

Français

imagine the possibilities

Merci d'avoir choisi un produit Samsung.

SAMSUNG

Consignes de sécurité

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Avant la mise en service de l'appareil, veuillez lire attentivement le présent manuel et le conserver pour référence.

- Comme les instructions d'utilisation suivantes se rapportent à divers modèles, les caractéristiques de votre aspirateur peuvent différer légèrement de celles décrites dans ce manuel.

SYMBOLES D'AVERTISSEMENT UTILISÉS

	Indique la présence d'un danger de mort ou de blessure grave.
	Indique la présence d'un risque de blessure ou de dommage matériel.

AUTRES SYMBOLES UTILISÉS

	Action à ne PAS FAIRE.
	Action à réaliser.
	Indique que vous devez débrancher la fiche d'alimentation de la prise.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1. Lisez attentivement toutes les instructions. Avant de mettre en marche l'appareil, vous devez vérifier que la tension de votre installation électrique correspond à celle indiquée sur la plaque située sous l'appareil.
2. AVERTISSEMENT : N'utilisez pas l'aspirateur si les surfaces sont humides. Ne l'utilisez pas pour aspirer de l'eau.
3. N'utilisez pas l'aspirateur sans sac à poussière. Pour des performances optimales, changez le sac à poussière avant qu'il ne soit plein.
4. Mettez le bouton en position Stop (ou Min) avant de raccorder la fiche à la prise de courant.
5. N'utilisez pas l'appareil pour ramasser des allumettes, des braises ou des mégots de cigarette. Tenez l'aspirateur hors de portée des poêles ou d'autres sources de chaleur. La chaleur peut déformer et décolorer les pièces en plastique de l'appareil.
6. Veillez à ne pas aspirer d'objets durs ou pointus car ils pourraient endommager des pièces de l'aspirateur. Ne marchez pas sur le tuyau. Ne posez pas d'objet lourd sur le tuyau. Ne bloquez pas l'aspiration ou la ventilation.
7. Arrêtez l'aspirateur en appuyant sur le bouton situé sur l'appareil avant de le débrancher de la prise de courant. Retirez la fiche de la prise avant de changer le sac à poussière ou le réservoir. Afin d'éviter des dommages, tirez sur la fiche pour la débrancher et non sur le cordon.
8. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités

physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient surveillées ou qu'elles aient reçu les instructions nécessaires concernant l'utilisation de cet appareil par une personne responsable de leur sécurité.

9. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
10. Avant de nettoyer ou de procéder à une opération d'entretien, la fiche doit être retirée de la prise.
11. Il est conseillé de ne pas utiliser de rallonge.
12. Si votre aspirateur ne fonctionne pas correctement, mettez-le hors tension et contactez un technicien agréé.
13. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou un technicien agréé par le fabricant ou encore un technicien qualifié afin d'éviter tout risque.
14. Ne transportez pas l'aspirateur en le tenant par le tuyau. Utilisez la poignée située sur l'appareil.
15. Débranchez l'aspirateur lorsqu'il n'est pas utilisé. Mettez l'appareil hors tension avant de le débrancher.

Sommaire

MONTAGE DE L'ASPIRATEUR

6

FONCTIONNEMENT DE L'ASPIRATEUR

7

7 Bouton Marche/Arrêt
7 Cordon d'alimentation
8 Réglage de la puissance
8 Utilisation et Montage de la Sangle (En Option)

ENTRETIEN DES OUTILS ET DU FILTRE

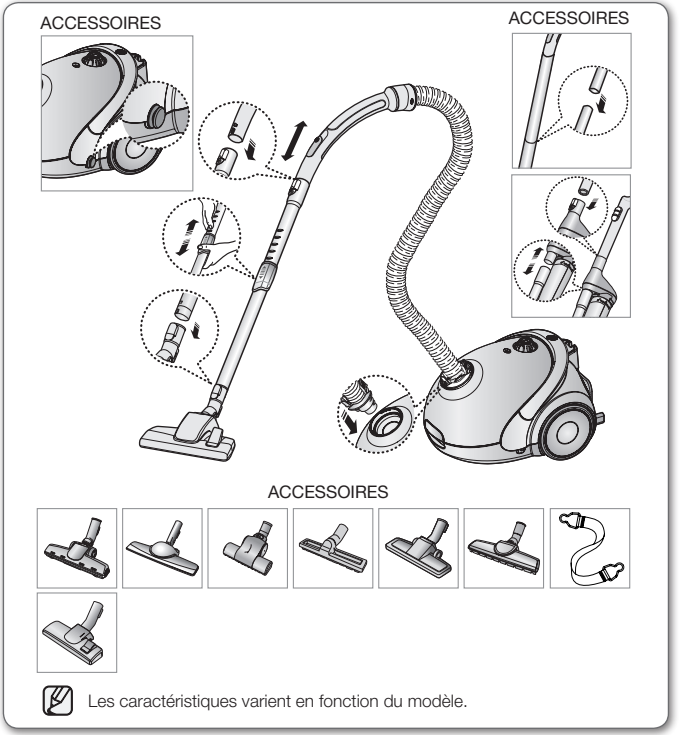
9

9 Utilisation d'un accessoire
10 Entretien des brosses
11 Nettoyage du filtre Cyclone (En Option)
11 Indicateur de remplissage du sac
12 Remplacement du sac à poussière
12 Nettoyage du filtre d'entrée
13 Nettoyage du filtre d'évacuation

DÉPANNAGE

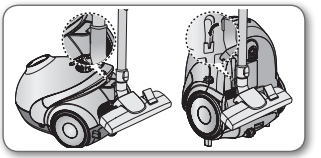
14

Montage de l'aspirateur



Les caractéristiques varient en fonction du modèle.

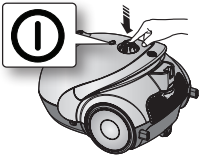
Avant de le ranger, remettez la brosse à sa place.



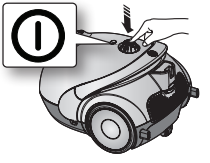
Fonctionnement de l'aspirateur

BOUTON MARCHE/ARRÊT

1) TYPE COMMANDE SUR L'APPAREIL

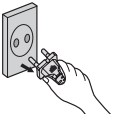


2) TYPE MARCHE/ARRÊT

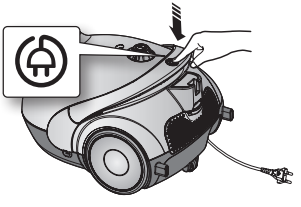


ATTENTION

- Lorsque vous retirez la fiche de la prise, veillez à tirer sur la fiche et non sur le cordon.

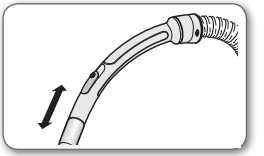


CORDON D'ALIMENTATION



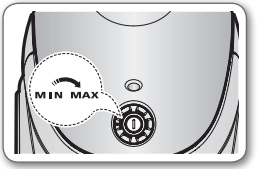
RÉGLAGE DE LA PUISSANCE

TYPE COMMANDE SUR L'APPAREIL / MARCHE/ARRÊT



- TUYAU

  Afin de diminuer la force de l'aspiration pour nettoyer des étoffes, des petits tapis et d'autres tissus légers, faites coulisser la glissière d'aération jusqu'à ce que l'orifice soit ouvert.

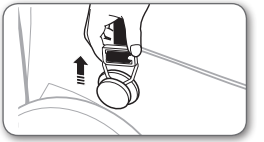


- CORPS DE L'APPAREIL (TYPE COMMANDE SUR L'APPAREIL UNIQUEMENT)

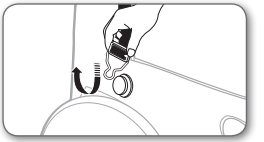
  MIN = pour des surfaces délicates, ex. : voilages.
  MAX = pour des sols durs et des tapis très sales.

UTILISATION ET MONTAGE DE LA SANGLE (EN OPTION)

Cet appareil est conçu pour être facilement transporté à l'épaule grâce à la sangle en option. Lorsque vous nettoyez des escaliers, des rideaux, des étagères, etc., vous pouvez porter l'appareil à l'épaule grâce à la sangle.



Placez les boucles sur les crochets.



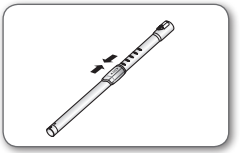
Détachez les boucles en les poussant vers le bas.

Entretien des outils et du filtre

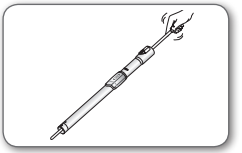
UTILISATION D'UN ACCESSOIRE

Tube

- Réglez la longueur du tube télescopique en faisant glisser d'avant en arrière le bouton de réglage situé au milieu du tube.

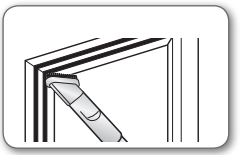


- Pour vérifier qu'il n'y a pas d'obstruction, ôtez le tube télescopique et ajustez-le pour le raccourcir. Cela permet de retirer plus facilement les éléments qui obstruent le tube.

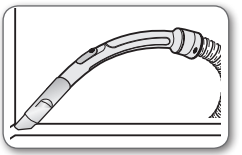


Accessoire

- Brosse à poussière pour meubles, étagères, livres, etc.



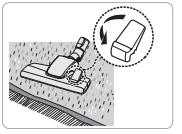
- Embout plat pour radiateurs, interstices, coins, nettoyage entre des coussins.



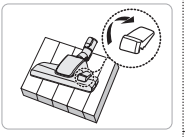
ENTRETIEN DES BROSSES

Brosse 2 positions (en option)

- Réglez la position en fonction du type de surface.

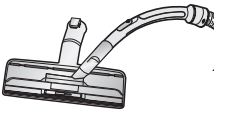


Nettoyage de tapis



Nettoyage de sols

- Si l'orifice d'aspiration est bouché, ôtez complètement ce qui obstrue.



Brosse spéciale poils d'animaux (en option)

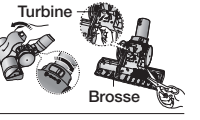
Pour mieux aspirer les poils d'animaux et les fibres sur les moquettes.
Une aspiration fréquente de cheveux ou de poils d'animaux peut entraîner un ralentissement de la rotation car ils peuvent s'enrouler autour de la brosse. Si tel est le cas, nettoyez la brosse avec précaution.

Brosse spéciale tissu (en option)

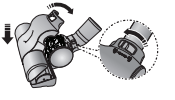
Lorsque la turbine est obstruée, la brosse ne peut plus tourner correctement. Pour y remédier, procédez comme suit. Pour ôter les poils d'animaux et les fibres sur les tissus d'ameublement et le linge de maison.

Lorsque l'orifice d'aspiration est bouché, ôtez complètement ce qui obstrue.

Tournez le bouton de verrouillage sur « DÉVERROUILLER » (UNLOCK) et retirez les déchets.



Pour le remontage, alignez le couvercle sur l'avant de l'unité principale et refermez. Une fois le couvercle fermé, vérifiez que le bouton de verrouillage est sur « VERROUILLER » (LOCK).

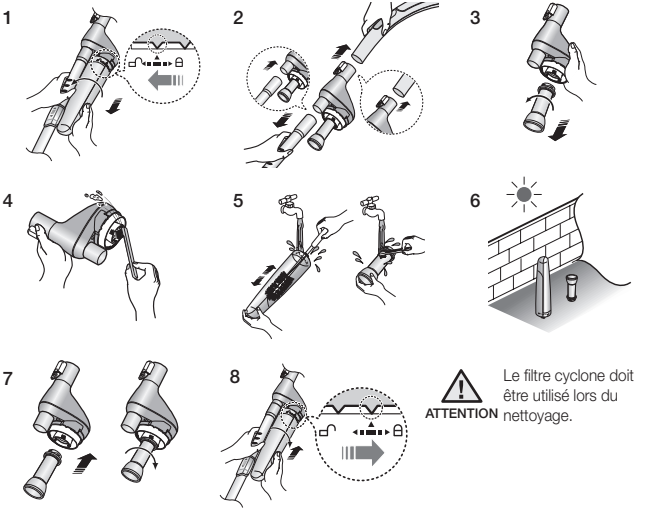


AVERTISSEMENT

À utiliser uniquement pour de la literie. Faites attention à ne pas endommager la brosse lorsque vous la débouchez.

Entretien des outils et du filtre

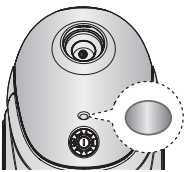
NETTOYAGE DU FILTRE CYCLONE (EN OPTION)



ATTENTION Le filtre cyclone doit être utilisé lors du nettoyage.

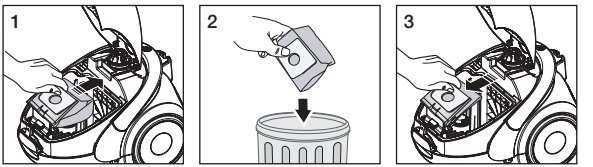
INDICATEUR DE REMPLISSAGE DU SAC

Lorsque la couleur de l'indicateur change, remplacez le sac à poussière.



Entretien des outils et du filtre

REMPLACEMENT DU SAC À POUSSIÈRE

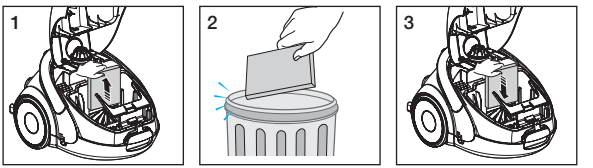


EN OPTION

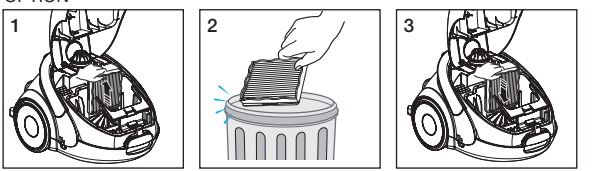
- **Pour le sac en tissu**
  Après utilisation, si le sac en tissu est plein de poussière, nettoyez-le et réutilisez-le.

Vous pouvez acheter des sacs à poussière dans le magasin où vous avez acheté cet aspirateur.
Vous pouvez utiliser des sacs en papier si vous le souhaitez (VP-54).

NETTOYAGE DU FILTRE D'ENTRÉE

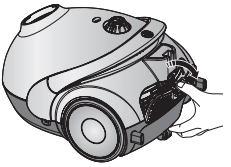


OPTION

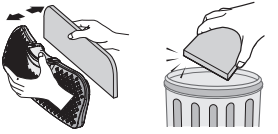


Ne jetez pas le filtre.

NETTOYAGE DU FILTRE D'ÉVACUATION



Appuyez sur le panneau fixe à l'arrière de l'unité principale pour le retirer.



Retirez et remplacez le filtre d'évacuation bouché.

Dépannage

PROBLÈME	SOLUTION
Le moteur ne démarre pas.	• Contrôlez le câble, la fiche et la prise. • Laissez-le refroidir.
La puissance d'aspiration diminue progressivement.	• Vérifiez ce qui obstrue l'appareil et retirez-le.
Le cordon ne se rembobine pas entièrement.	• Tirez environ 2 à 3 m de cordon et appuyez sur le bouton de rembobinage.
L'aspirateur n'aspire plus.	• Vérifiez le tuyau et remplacez-le si nécessaire.
Aspiration faible ou de moins en moins puissante.	• Contrôlez le filtre et si nécessaire, nettoyez-le comme indiqué dans les instructions. Si les filtres sont usés, remplacez-les par des neufs.
Surchauffe de l'appareil.	• Contrôlez les filtres et si nécessaire, nettoyez-les comme indiqué dans les instructions.
Décharge électrostatique	• Diminuez la puissance d'aspiration.

Cet aspirateur est conforme aux normes suivantes :
Directive relative à la compatibilité électromagnétique : 2004/108/CE
Directive basse tension : 2006/95/CE

fiche produit

[Français]

Selon les règlements de la Commission (UE) n° 665/2013 et 666/2013

A	Fournisseur	Samsung Electronics Co. Ltd
B	Modèle	SC52E0
C	Classe d'efficacité énergétique	F
D	Consommation annuelle d'énergie (kWh/an)	58
E	Classe de performance de nettoyage sur moquettes	D
F	Classe de performance de nettoyage sur sols durs	D
G	Classe d'émission de poussière	F
H	Niveau sonore (dB(A))	85
I	Puissance d'entrée nominale (W)	1300
J	Type	Aspirateur polyvalent

1) Consommation annuelle moyenne d'énergie (kWh par an), basée sur 50 tâches de nettoyage.
La consommation annuelle d'énergie réelle dépendra de la manière dont l'appareil est utilisé.
2) Les mesures de consommation d'énergie et de performance sont basées sur les méthodes des normes EN 60312-1 et EN 60704.

SAMSUNG

SC52** SERIES

Vacuum Cleaner
user manual

※ Before operating this unit, please read the instructions carefully.
※ For indoor use only.

English

imagine the possibilities

Thank you for purchasing a Samsung product.

SAMSUNG

safety information

SAFETY INFORMATION

- Before operating the appliance, please read this manual thoroughly and retain it for your reference.

- Because these following operating instructions cover various models, the characteristics of your vacuum cleaner may differ slightly from those described in this manual.

CAUTION/WARNING SYMBOLS USED

	Indicates that a danger of death or serious injury exists.
	Indicates that a risk of personal injury or material damage exists.

OTHER SYMBOLS USED

	Represents something you must NOT do.
	Represents something you must follow.
	Indicates that you must disconnect the power plug from the socket.

IMPORTANT SAFEGUARDS

1. Read all instructions carefully. Before switching on, make sure that the voltage of your electricity supply is the same as that indicated on the rating plate on the bottom of the cleaner.
2. WARNING : Do not use the vacuum cleaner when rug or floor is wet. Do not use to suck up water.
3. Do not use the vacuum cleaner without a dust bag. Change the dust bag before it is full in order to maintain the best efficiency.
4. Slide to the Stop(or Min)position before inserting a plug into the electrical outlet.
5. Do not use the vacuum cleaner to pick up matches, live ashes or cigarette butts. Keep the vacuum cleaner away from stoves and other heat sources. Heat can deform and discolour the plastic parts of the unit.
6. Avoid picking up hard, sharp objects with the vacuum cleaner as they may damage the cleaner parts. Do not stand on the hose assembly. Do not put weight on the hose. Do not block the suction or the exhaust port.
7. Switch the vacuum cleaner off on the body of the machine before unplugging from the electrical outlet. Disconnect the plug from the electrical outlet before changing the dust bag or dust container. To avoid damage, please remove the plug by grasping the plug itself, not by pulling on the cord.
8. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge,

unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

9. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
10. The plug must be removed from the socket outlet before cleaning or maintaining the appliance.
11. The use of an extension cord is not recommended.
12. If your vacuum cleaner is not operating correctly, switch off the power supply and consult an authorized service agent.
13. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
14. Don't carry the vacuum cleaner by holding the hose.Use the handle on the vacuum cleaner set.
15. Unplug the cleaner when not in use. Turn off the power switch before unplugging.

contents

ASSEMBLING THE CLEANER 6

OPERATING THE CLEANER 7

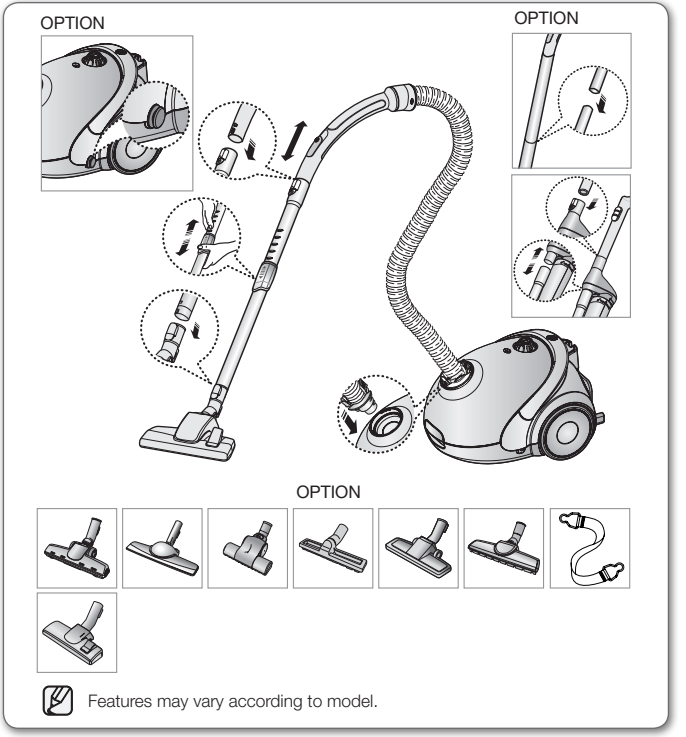
7 On/Off Switch
7 Power Cord
8 Power-Control
8 Using & Assembling the Strap (Optional)

MAINTAIN TOOLS AND FILTER 9

9 Using accessory
10 Maintain floor tools
11 Cleaning the Cyclone filter (Optional)
11 Dust full indicator
12 Changing the dust bag
12 Cleaning inlet filter
13 Cleaning the outlet filter

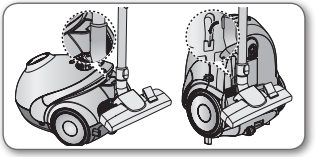
TROUBLESHOOTING 14

assembling the cleaner



Features may vary according to model.

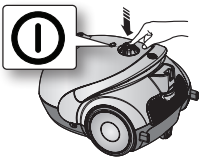
For storage, park the floor nozzle.



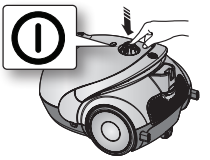
operating the cleaner

ON/OFF SWITCH

1) BODY CONTROL TYPE

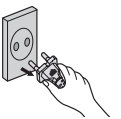


2) ON/OFF TYPE

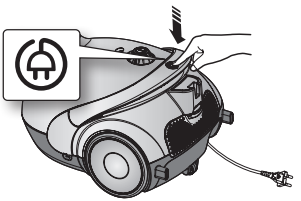


CAUTION

- When removing the plug from the electrical outlet, grasp the plug, not the cord.



POWER CORD

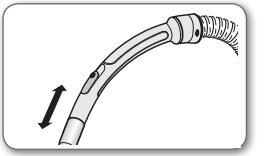


POWER-CONTROL

BODY-CONTROL TYPE / ON/OFF TYPE

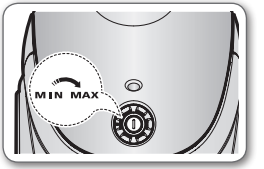
- HOSE

  To reduce suction for cleaning draperies, small rugs, and other light fabrics, pull the tap air until the hole is open.



- BODY (BODY-CONTROL TYPE ONLY)

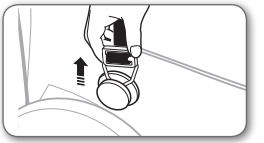
  MIN = For delicate surface e.g. net curtains.
  MAX = For hard floors and heavily soiled carpets.



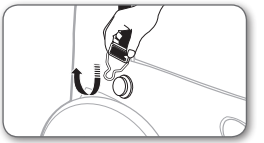
USING & ASSEMBLING THE STRAP (OPTIONAL)

This appliance is designed to be conveniently carriedon your waist using the belt-strap accessory.When cleaning steps, curtains, shelves, etc, you cancarry the unit with the strap over your shoulder.

Insert the lockers into the hanger.



Detach the lockers by pushing them down.

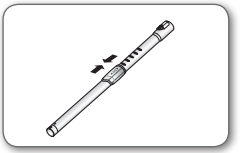


maintain tools and filter

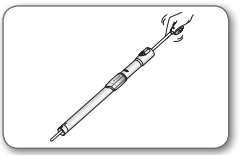
USING ACCESSORY

Pipe

- Adjust the length of the telescopic pipe by sliding the length control button located in the center of the telescopic pipe back and forth.

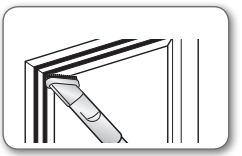


- To check for blockages, separate the telescopic pipe and adjust to shorten. This allows for easier removal of waste clogging the tube.

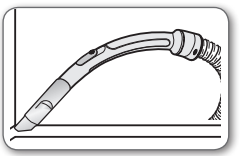


Accessory

- Dusting brush for furniture. shelves, books, etc.



- Crevice tool for radiators, crevices, corners, between cushions.

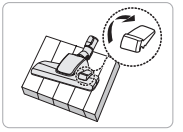


MAINTAIN FLOOR TOOLS

2-Step Brush (Option)

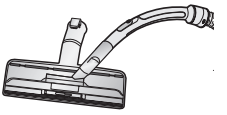
- Adjust the inlet lever according to the floor surface.

Carpet Cleaning



Floor Cleaning

- Remove waste matter completely if the inlet is blocked.



Pet Brush (Option)

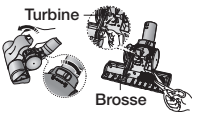
For improved pick-up of pet hair and fibre on carpets.
Frequent vacuuming of hair or pet fur may cause a falling-off of the rotation due to matters tangled around the drum. In this case, clean the drum with care.

Blanket brush (Option)

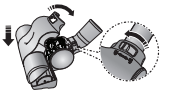
Clogs on turbine keep brush from turning, thus need to be unclogged as follows. For picking up pet hair and fibre on upholstery and bed linen.

Remove waste matter completely when inlet is blocked.

Turn the lock button to 'UNLOCK', and remove waste matter.



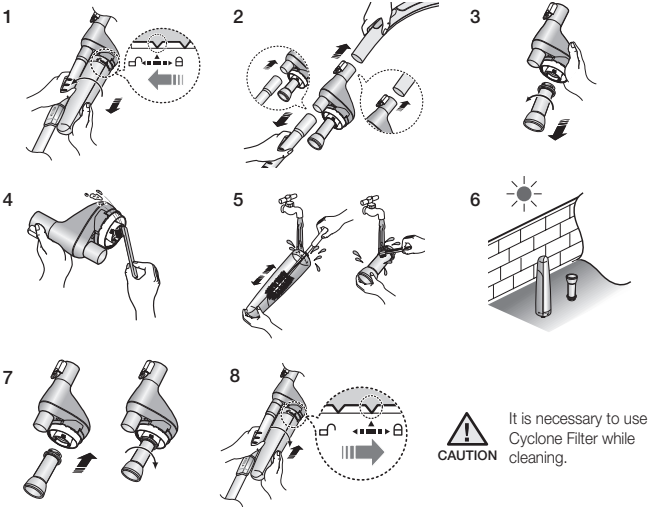
To reassemble, align the cover to the front of the main body and close. After closing the cover, ensure that the lock button is turned to the 'LOCK' position.



WARNING Use for bedclothes only. Be cautious not to damage brush during unclogging.

maintain tools and filter

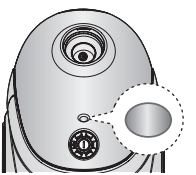
CLEANING THE CYCLONE FILTER (OPTIONAL)



CAUTION It is necessary to use Cyclone Filter while cleaning.

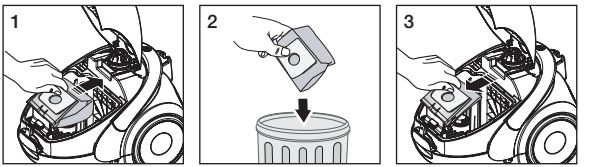
DUST FULL INDICATOR

When the indicator color has changed Please replace the dust bag.



maintain tools and filter

CHANGING THE DUST BAG

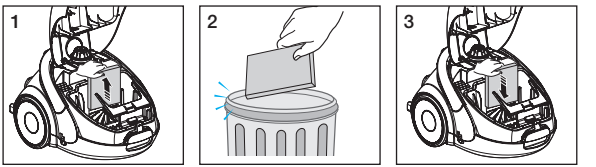


OPTIONAL

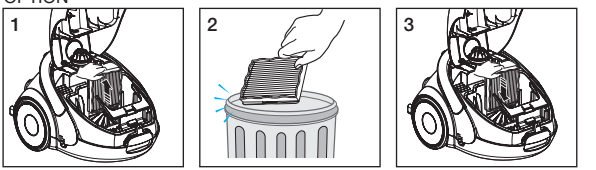
- For Cloth Bag
  After using, if the cloth bag is full of dust, clean the cloth bag and use it again.

You can purchase dust bags in the shops where you bought this vacuum cleaner.
paper bag can be used as you prefer(Paper-bag:VP-54)

CLEANING INLET FILTER

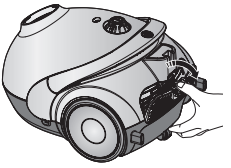


OPTION



Don't throw away the filter.

CLEANING THE OUTLET FILTER



Press the fixed frame part at the back of the main body to remove.

Remove and replace the blocked outlet filter.

troubleshooting

PROBLEM	SOLUTION
Motor dows not start.	• Check cable, plug and socket. • Leave to cool.
Suction force is gradually decreasing.	• Check for blockage and remove.
Cord does not rewind fully.	• Pull the cord out 2-3m and push down the cord rewind button.
Vacuum cleaner dows not pick up dirt.	• Check hose and replace if required.
Low or decreasing suction	• Please check filter and, if required, clean as illustrated in the instructions. if filters are out of condition change them to new ones.
Body overheating	• Please check filters, If required clean as illustrated in the instruction.
Static electricity discharge	• Please decrease power suction.

This vacuum cleaner is approved by the following:
Electromagnetic Compatibility Directive : 2004/108/EEC
Low Voltage Directive : 2006/95/EC

product fiche

[English]

According to Commission Regulation (EU) No 665/2013 and No 666/2013

A	Supplier	Samsung Electronics., Co. Ltd
B	Model	SC52E0
C	Energy Efficiency Class	F
D	Annual Energy Consumption (kWh/yr)	58
E	Carpet Cleaning Performance Class	D
F	Hardfloor Cleaning Performance Class	D
G	Dust Re-Emission Class	F
H	Sound Power Level (dBA)	85
I	Rated Input Power (W)	1300
J	Type	General purpose vacuum cleaner

1) Indicative annual energy consumption (kWh per year), based on 50 cleaning tasks.
Actual annual energy consumption will depend on how the appliance is used.
2) Measurements for power consumption and performance are based on methods in EN 60312-1 and EN 60704.

DJ68-00542V-00